

# Working Connections Child Care (Kết Nối Việc Làm Chăm Sóc Trẻ Em)

Working Connections Child Care (Kết Nối Việc Làm Chăm Sóc Trẻ Em, WCCC) giúp đỡ những gia đình đủ điều kiện chi trả cho dịch vụ chăm sóc trẻ em. Khi một gia đình đủ điều kiện nhận trợ cấp chăm sóc trẻ em và chọn một nhà cung cấp đủ điều kiện, tiểu bang sẽ chi trả một phần chi phí chăm sóc trẻ em. Cha mẹ có thể phải chịu trách nhiệm thanh toán khoản đồng thanh toán cho nhà cung cấp của họ mỗi tháng.



## Yêu Cầu về Tính Đủ Điều Kiện Cơ Bản về Trợ Cấp Chăm Sóc Trẻ Em

- ✓ Gia đình có trẻ cư trú phải sống ở Tiểu bang Washington
- ✓ Thu nhập của gia đình phải bằng hoặc dưới 60% State Median Income (Thu Nhập Trung Bình của Tiểu Bang, SMI) khi đăng ký hoặc 65% SMI khi đăng ký lại
- ✓ Gia đình phải có nguồn lực dưới \$1 triệu
- ✓ Các gia đình có thể được chấp thuận để mở rộng khả năng hội đủ điều kiện cho một số hoạt động nhất định, bao gồm:
  - Làm việc tại Nhà hoặc Trung Tâm Chăm Sóc Trẻ Em được Cấp phép ở Bang Washington
  - Trong mười hai tháng đầu tiên của chương trình học nghề đã đăng ký của tiểu bang

- ✓ Trợ Cấp Chăm Sóc Trẻ Em giúp chi trả chi phí chăm sóc trẻ em trong khi một phụ huynh hoặc phụ huynh trong hộ gia đình có hai phụ huynh tham gia vào một hoạt động được phê duyệt. Các hoạt động được phê duyệt bao gồm:
  - Làm việc hoặc tự kinh doanh trong các hoạt động hợp pháp, tạo thu nhập và chịu thuế
  - Các hoạt động được phê duyệt theo kế hoạch WorkFirst hoặc BFET dành cho phụ huynh
  - Các hoạt động giáo dục bao gồm:
    - Các chương trình tương đương trung học phổ thông hoặc trung học phổ thông dành cho phụ huynh từ 21 tuổi trở xuống
    - Theo học toàn thời gian tại trường cao đẳng cộng đồng, kỹ thuật hoặc bộ lạc và tìm kiếm bằng cao đẳng hoặc bằng nghề
    - Theo học bán thời gian tại trường cao đẳng cộng đồng, kỹ thuật hoặc bộ lạc và tìm kiếm bằng cao đẳng hoặc bằng nghề VÀ làm việc 20 giờ mỗi tuần
- ✓ Các gia đình vô gia cư có thể được chấp thuận tối đa 12 tháng để giúp giải quyết các vấn đề liên quan đến tình trạng vô gia cư

DCYF không phân biệt đối xử đồng thời cung cấp quyền truy cập bình đẳng vào các chương trình và dịch vụ của mình cho tất cả mọi người bất kể chủng tộc, màu da, giới tính, tôn giáo, tín ngưỡng, tình trạng hôn nhân, nguồn gốc quốc gia, quốc tịch hoặc tình trạng nhập cư, tuổi tác, khuynh hướng tình dục hoặc bản dạng giới, cựu chiến binh hoặc tình trạng quân sự, tình trạng là một bà mẹ đang cho con bú và có bất kỳ khuyết tật nào về thể chất, giác quan hoặc tâm thần hay việc sử dụng chó dẫn đường hoặc động vật phục vụ. Nếu quý vị muốn nhận bản sao miễn phí của tài liệu này ở định dạng hoặc ngôn ngữ thay thế, vui lòng liên hệ với ban DCYF Constituent Relations (Quan Hệ Ủy Thác của DCYF) qua số 1-800-723-4831 hoặc email [communications@dcpf.wa.gov](mailto:communications@dcpf.wa.gov). DCYF PUBLICATION EPS\_0075 VI (03-2024) Vietnamese



Washington State Department of  
**CHILDREN, YOUTH & FAMILIES**

## Xác Định Điều Kiện Thu Nhập

Thu nhập tối đa của hộ gia đình là 60% State Median Income (Thu Nhập Trung Bình của Tiểu Bang, SMI). Giới hạn thu nhập hàng tháng tối đa theo quy mô hộ gia đình được liệt kê dưới đây:

| Quy Mô Hộ Gia Đình | 0 đến 20% Thu Nhập Trung Bình của Tiểu Bang<br><i>KHÔNG CÓ KHOẢN ĐỒNG THANH TOÁN</i> | Hơn 20% đến 36% Thu Nhập Trung Bình của Tiểu Bang<br><i>\$65 ĐỒNG THANH TOÁN</i> | Hơn 36% đến 50% Thu Nhập Trung Bình của Tiểu Bang<br><i>\$90 ĐỒNG THANH TOÁN</i> | Hơn 50% đến 60% Thu Nhập Trung Bình của Tiểu Bang<br><i>\$165 ĐỒNG THANH TOÁN</i> | Hơn 60% đến 65% Thu Nhập Trung Bình của Tiểu Bang*<br><i>\$215 ĐỒNG THANH TOÁN</i> | Hơn 85% Thu Nhập Trung Bình của Tiểu Bang**<br><i>GIỚI HẠN THU NHẬP</i> |
|--------------------|--|--|--|---|--|---|
| 1                  | \$0-\$1,043  | \$1,044-\$1,878  | \$1,879-\$2,609  | \$2,610-\$3,130   | \$3,131-\$3,391  | \$4,435   |
| 2                  | \$0-\$1,364  | \$1,365-\$2,456  | \$2,457-\$3,411  | \$3,412-\$4,094   | \$4,095-\$4,435  | \$5,799   |
| 3                  | \$0-\$1,685  | \$1,686-\$3,034  | \$3,035-\$4,214  | \$4,215-\$5,057   | \$5,058-\$5,478  | \$7,164   |
| 4                  | \$0-\$2,006  | \$2,007-\$3,612  | \$3,613-\$5,017  | \$5,018-\$6,020   | \$6,021-\$6,522  | \$8,529   |
| 5                  | \$0-\$2,328  | \$2,329-\$4,190  | \$4,191-\$5,820  | \$5,821-\$6,984   | \$6,985-\$7,566  | \$9,894   |
| 6                  | \$0-\$2,649  | \$2,650-\$4,768  | \$4,769-\$6,622  | \$6,623-\$7,947   | \$7,948-\$8,609  | \$11,258  |
| 7                  | \$0-\$2,709  | \$2,710-\$4,876  | \$4,877-\$6,773  | \$6,774-\$8,128   | \$8,129-\$8,805  | \$11,514  |
| 8                  | \$0-\$2,769  | \$2,770-\$4,985  | \$4,986-\$6,923  | \$6,924-\$8,308   | \$8,309-\$9,001  | \$11,770  |
| 9                  | \$0-\$2,829  | \$2,830-\$5,093  | \$5,094-\$7,074  | \$7,075-\$8,489   | \$8,490-\$9,196  | \$12,026  |
| 10                 | \$0-\$2,889  | \$2,890-\$5,201  | \$5,202-\$7,224  | \$7,225-\$8,669   | \$8,670-\$9,392  | \$12,282  |

Sử dụng biểu đồ trên để xác định xem gia đình quý vị có đủ điều kiện nhận WCCC hay không và để xác định khoản đồng thanh toán gần đúng của mình. Ví dụ: Nếu hộ gia đình của quý vị bao gồm quý vị, vợ/chồng và hai con thì quy mô hộ gia đình của quý vị là bốn. Nếu thu nhập của quý vị là \$4,100, khoản đồng thanh toán của quý vị sẽ là \$90 mỗi tháng.

- Bảng Tính Đồng Thanh Toán - Có hiệu lực từ Ngày 01 Tháng Tư, năm 2024: [www.dcyf.wa.gov/sites/default/files/pdf/copay\\_calculation\\_table.pdf](http://www.dcyf.wa.gov/sites/default/files/pdf/copay_calculation_table.pdf)

### Quy Trình Đăng Ký

Phụ huynh phải hoàn tất đơn đăng ký WCCC và quy trình xác minh.

- Các gia đình có thể đăng ký bằng cách liên hệ với Child Care Subsidy Contact Center (Trung Tâm Liên Hệ Trợ Cấp Chăm Sóc Trẻ Em) theo số 1-844-626-8687 hoặc trực tuyến tại [www.WashingtonConnection.org](http://www.WashingtonConnection.org).
- DCYF để thu thập và xem xét thông tin nhằm xác định tính đủ điều kiện của một gia đình.
- Các gia đình sẽ cần cung cấp cho DCYF tên và số điện thoại của nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ em. Không cần phải có nhà cung cấp của quý vị trước khi nộp đơn xin trợ cấp chăm sóc trẻ em.

\*Các gia đình nộp đơn xin lại Child Care Subsidy (Trợ Cấp Chăm Sóc Trẻ Em) mà không bị gián đoạn dịch vụ có thể đủ điều kiện với thu nhập lên tới 65% Thu Nhập Trung Bình của Tiểu Bang và khoản đồng thanh toán là \$215.

\*\* Thu nhập hàng tháng tối đa nhận được Child Care Subsidy (Trợ Cấp Chăm Sóc Trẻ Em) trong thời gian hội đủ điều kiện được phê duyệt.

## Quý vị có câu hỏi?

Các gia đình hoặc phụ huynh có câu hỏi về khoản đồng thanh toán của mình có thể gọi cho Child Care Contact Center (Trung Tâm Liên Hệ Chăm Sóc Trẻ Em) DCYF theo số 1-844-626-8687.

Thông tin thêm về khả năng hội đủ điều kiện của WCCC có thể được tìm thấy trực tuyến theo địa chỉ [www.dcyf.wa.gov/services/earlylearning-childcare/getting-help/wccc](http://www.dcyf.wa.gov/services/earlylearning-childcare/getting-help/wccc).

Gọi cho CCA của Trung Tâm Gia Đình WA theo số 1-800-446-1114 để được hỗ trợ trong việc tìm kiếm một nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ em.